# The Gospel Center



Plague #6: Boils - Face to face with your sin 6つ目の災い: 腫れ物-自分の罪と向き合う

Exodus 出エジプト記 9:8-12

- 1. Confronted with your own sin 自分の罪と対峙する
- 2. Overwhelmed by the judgment 裁きに圧倒される
- 3. When the Lord hardens a heart 主が心を頑なにされる時



# SMALL GROUPS AND YOUTH GROUP

Sundays15:00-17:00

スモールグループとユー スグループ

日曜日 15:00-17:00

2

### PRAYER MEETING 祈り会

Thursday 木曜日

20:00-21:30

Google Meet: wzo-rsfn-qgy

Link リンク

# GC Members July celebrations

GCメンバーの

### 7月の祝い

- 7.1 Misato Hayashi 林 美里
- 7.4 Masahiro Sumino 隅野真弘

### Announcements お知らせ

Grace Fellowship Hawaii is here until 7.5! See schedule below. グレースフェローシップハワイは7月5日まで 来ます!下にスケジュールがあります。見て 下さい!

Congratulations to the 5 youth that got baptized yesterday! 昨日バプテスマを受けた5人の若者、おめでとうございます!

Women's Fellowship will be on 7.9! ウィメンズフェローシップは 7月9日です!

Justin will be preaching at Grace
International Christian Church in Saiin on 7.9
and at His Presence Church in Karasuma on
7.23. Please pray for the churches and for
Justin as he serves there.
ジャステンは7月9日に西院の恵み国際キリス
ト教会で、7月23日に烏丸のヒズプレゼンス
教会で説教の奉仕があります。これらの教会
のため、ジャステンのためにお祈りして下さ
い。

"Let's Hangout" English outreach event 7.7 Friday from 7-9pm Suita City Senri Civic Center 8F 「レッツ ハングアウト」

英会話伝道イベント

7月7日 金曜日 19時から21時まで @吹田市立千里市民センター8F

#### 2023 Missions

8月1日-7日

God's Family Church (LA) ガッズファミリーチャーチ

8月18日-28日(?)

Arise Reformed Church (LA) アライズリフォームドチャーチ



# Mia



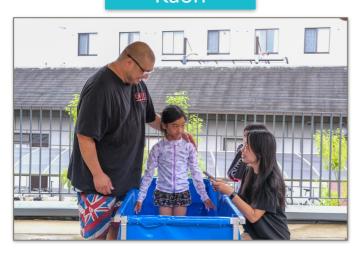
### Issa



# Ken



# Kaori



# Haruki





# Grace Fellowship Hawaii Schedule グレースフェローシップハワイのスケジュール

### 2023.7.1 Saturday 土曜日

- Arrive in Osaka 大阪に到着
- Join baptism 洗礼式に参加する

### 2023.7.2 Sunday 日曜日

• Sunday Worship, Small Group, Dinner 日曜礼拝、スモールグループ、晩御飯

### 2023.7.3 Monday 月曜日

- Kyoto tour 京都ツアー
- Free time in the evening 夕方の自由時間

### 2023.7.4 Tuesday 火曜日

- Kandai 関大
- Osaka tour 大阪ツアー

### 2023.7.5 Wednesday 水曜日

- Christian Museum キリスタンの美術館
- Return to Hawaii ハワイに戻る

<sup>\*</sup>Schedule may change スケジュールは変更される可能性があります



# INWARD AND OUTWARD GOSPEL 内向きで外向きの福音

## 2023 Preaching Schedule 2023年 説教スケジュール

- January Growing in Christ
- 1月 キリストのうちに成長する
- February Genesis: God's Design for Love
- ・ 2月 創世記:愛のための神様のデザイン
- March-October The Gospel According to Exodus
- ・3月~10月 出エジプト記による福音
- November Remembering our Mission, Members Testimonies
- 11月 私達の使命を思い出す、メンバーの証
- December Christmas
- 12月 クリスマス
- Specials 特別メッセージ:
  - 4.9 Easter Message イースターのメッセージ
  - 4.16 Guest speaker Amir Tsarfati of Behold Israel ゲストスピーカー ビホールドイスラエルのアミールツァファティさん
  - 5.7 Children's Day Message 子供の日のメッセージ
  - 5.14 Mother's Day Message 母の日のメッセージ
  - 6.18 Father's Day Message 父の日のメッセージ
  - 9.18 Respect for our Elders Message 敬老の日のメッセージ
  - 11.12 GC Anniversary Guest speaker to be determined GC創立記念日 ゲストスピーカー未定

### VISION ビジョン:

LIVE THE GOSPEL. LOVE THE CITY. 福音を通して生きる!この町を愛する!

### MISSION 使命:

To impact our community with the GOSPEL of Jesus by living out the GOSPEL as we grow in a deeper understanding of the GOSPEL.

私達がイエスの福音の理解を深めていき、福音を通して生きることにより、福音が私たちのコ ミュニティにインパクトを与えること



Exodus 11:9 Then the LORD said to Moses, "Pharaoh will not listen to you, that my wonders may be multiplied in the land of Egypt."

10 Moses and Aaron did all these wonders before Pharaoh, and the LORD hardened Pharaoh's heart, and he did not let the people of Israel go out of his land.

出エジプト記 11:9 主はモーセに言われた。「ファラオはあなたがたの言うことを聞き入れない。わたしの奇跡がエジプトの地で大いなるものとなるためである。」10 モーセとアロンは、ファラオの前でこれらの奇跡をすべて行った。主はファラオの心を頑なにされ、ファラオはイスラエルの子らを自分の国から去らせなかった。

### Small group discussion topics: スモールグループのディスカッション質問:

- 1. Try to recite the Memory Verse by memory. 暗唱聖句をして下さい。
- What are your thoughts, impressions, or questions from the message? メッセージを聞いて、どう考えたか、印象的だったこ と、質問は?
- In what areas of your life are you stubborn to follow or trust God? 人生のどの部分において、神に従ったり、神に信頼する のが難しい(頑固になっている)ですか?
- 4. Was there a difficult time in your life that you now realize was God's way to get you to come back to Him? Please explain. 人生の中において、困難なときに神様が神様の元に帰ってくるようにしてくださったことはありますか?
- 5. Share at least 5 specific blessings about knowing God or coming to church from the past couple months. この数ヶ月の間で神を知っていること/教会に来ることを通して与えられた祝福を最低5つ挙げてください。
- 6. Prayer Requests 祈りのリクエスト